



CARTE DE CONDUCTEUR D'EMBARCATION DE PLAISANCE

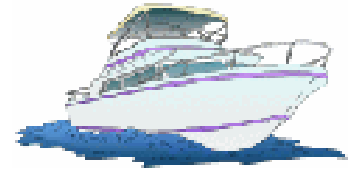
Si vous conduisez une embarcation de plaisance motorisée à des fins récréatives, le règlement sur la compétence des conducteurs d'embarcations de plaisance vous oblige à garder en tout temps à bord, une preuve de compétence. La carte de conducteur est valide à vie.

Depuis le 15 septembre 2009, tous les conducteurs ont l'obligation de détenir cette carte.

Règlement sur la compétence des conducteurs d'embarcations de plaisance

ARTICLE	DISPOSITION DU RCCEP	COMPÉTENCE	AMENDE
1	3 (1) A	Conduire une embarcation de plaisance sans la compétence	250,00\$
2	3 (1) B	Ne pas avoir une preuve de compétence à bord d'une embarcation de plaisance	250,00\$
2.1	3 (2.1) A	Permettre à une personne de conduire une embarcation de plaisance sans la compétence requise	250,00\$
2.2	3 (2.1) B	Permettre à une personne de conduire une embarcation de plaisance sans une preuve de compétence à bord	250,00\$

Pour toute autre information sur ce règlement, vous pouvez rejoindre Pierre Laplante au 450-243-5789.



PLEASURE CRAFT OPERATOR CARD

If you operate a pleasure craft with a motor for recreational purposes, the Competency of Operators Pleasure Craft Regulation requires you to carry proof of competency at all times. The pleasure craft operator card is valid for life.

Since September 15, 2009, all operators must possess this card.

COMPETENCY OF OPERATORS OF PLEASURE CRAFT REGULATIONS

ITEM	Provision of <i>COPCR</i>	COMPETENCY	FINE \$
1	3 (1) A	Operate a pleasure craft without prescribed competency	250,00\$
2	3 (1) B	Failure to have proof of competency on board a pleasure craft	250,00\$
2.1	3 (2.1) A	Allow a person to operate a pleasure craft without prescribed competency	250,00\$
2.2	3 (2.1) B	Allow a person to operate a pleasure craft without proof of competency on board	250,00\$

For any other information regarding this by-law, please contact Pierre Laplante at 450-243-5789.